

Pedido de informações sobre água da CDP para 2017

A CDP trabalha para catalisar ação visando a melhoria da segurança hídrica. Em 2016, 643 investidores com mais de 67 trilhões dólares em bens apoiaram o pedido de informações sobre água da CDP.

As seguintes questões estruturam o pedido de informações sobre água da CDP para 2017. Solicitamos que as empresas respondam às questões através do Sistema de Respostas On-line (ORS), localizado no site da CDP. Assim, este documento é um modelo do pedido de informações e, ainda que as questões sejam as mesmas, seu formato on-line pode ser diferente, principalmente naquelas em que há a inclusão de menus suspensos e tabelas a fim de facilitar as respostas. Desde dezembro de 2016.

Pedimos que as respostas sejam entregues até 29 de junho de 2017.

Responda ao pedido de informações através do nosso Sistema de Respostas On-line (ORS - *Online Response System*). O mesmo ORS é utilizado para responder aos pedidos de informações sobre mudanças climáticas e florestas. As instruções sobre como acessá-lo serão encaminhadas para o seu e-mail no início de fevereiro de 2017. Caso surjam dificuldades para responder pelo ORS, entre em contato conosco pelo e-mail respond@cdp.net. Além dos investidores signatários solicitando sua resposta, você também será solicitado a compartilhar sua resposta com os membros do programa Supply Chain da CDP, se eles forem seus clientes. Neste caso, você será notificado por e-mail no início de abril de 2017 e solicitada sua aprovação.

Pedimos que as empresas consultem o guia de relatórios hídricos da CDP de 2017 e a metodologia de pontuação para água da CDP de 2017 em www.cdp.net/en/guidance e que observem as orientações contidas no próprio ORS.

Os signatários da CDP pedem essas informações para que possam saber se você está ciente dos riscos hídricos enfrentados por sua empresa, bem como para saber se sua empresa vem desenvolvendo estratégias abrangentes para a mitigação dos riscos enquanto ganha maiores vantagens estratégicas. Caso não possua todas as informações necessárias, responda a partir dos dados disponíveis. Isso, sem dúvida, será mais valioso aos investidores que uma resposta em branco. As questões que foram corrigidas de 2016 para 2017 terão uma indicação ao lado.

Licença e direitos autorais para uso do questionário da CDP:

Os direitos autorais do(s) questionário(s) da CDP são propriedade da CDP Worldwide, instituição sem fins lucrativos, registrada sob o número 1122330, e empresa limitada registrada na Inglaterra sob o número 05013650. O uso de qualquer parte do questionário, incluindo as questões, deve ser autorizado pela CDP. O uso não autorizado é proibido, e a CDP reserva-se o direito de proteger seus direitos autorais por meio de todos os recursos legais que se fizerem necessários.

Para obter detalhes sobre taxas e licenças, envie e-mail para license@cdp.net

Introdução

W0. Introdução

W0.1 Faça uma descrição geral e apresentação de sua organização.

W0.2 Informe as datas de início e término do ano para o qual você está relatando os dados.

Ano de referência	

W0.3 Indique a categoria que descreve o limite de referência para empresas, entidades ou grupos para os quais os impactos relacionados à água são relatados.

Limite de referência

W0.4 Dentro deste limite, existem regiões, instalações ou tipos de entradas/saídas de água que não estão incluídos em sua divulgação?

Se “Sim”:

W0.4a Informe as exclusões na tabela abaixo.

Exclusão	Explique o motivo da exclusão

Situação atual

W1. Contexto

W 1.1 Avalie a importância (atual e futura) da quantidade e qualidade da água para o sucesso de sua organização.

Quantidade e qualidade da água	Classificação de importância do uso direto	Classificação de importância do uso indireto	Explique

Se, na questão W1.1, em "Classificação de importância do uso direto", foi marcado "Neutro", "Importante" ou "Vital para as operações" para a opção água doce ou salobra, aparecerão as questões "W1. Utilização de água em toda a empresa".

Se, na questão W1.1, em "Classificação de importância do uso indireto", foi marcado "Neutro" ou "Importante" ou "Vital para as operações" para a opção água doce ou salobra, aparecerão as questões "W1. Relatório do fornecedor".

W1. Utilização de água em toda a empresa

Aparecerão as seguintes questões apenas se, na questão W1.1, em "Classificação de importância do uso direto", foi marcado "Neutro", "Importante" ou "Vital para as operações" para a opção água doce ou salobra:

W1.2 Detalhe quais dos seguintes aspectos da água são regularmente medidos e monitorados em todas as suas operações e, em caso positivo ou negativo, apresente uma explicação.

Aspecto da água	% do total de áreas/instalações/operações	Explique

W1.2a Captação de água: forneça os dados de captação total de água por fonte em todas as suas operações no ano de referência.

Fonte	Quantidade (megalitros/ano)	Compare a captação total de água desta fonte em relação ao último ano de referência	Comentário

Situação atual

W1.2b Lançamento de água: forneça os dados de lançamento total de água por destino por todas as suas operações no ano de referência.

Destino	Quantidade (megalitros/ano)	Compare o lançamento total de água deste destino em relação ao último ano de referência	Comentário

W1.2c Consumo de água: forneça o consumo total de água de suas operações no ano de referência.

Consumo (megalitros/ano)	Compare este valor de consumo em relação ao último ano de referência	Comentário

W1. Relatório do fornecedor

Aparecerão as seguintes questões apenas se, na questão W1.1, em "Classificação de importância do uso indireto", foi marcado "Neutro" ou "Importante" para as operações" para a opção água doce ou salobra:

W1.3 Você pede a seus fornecedores que apresentem relatórios sobre a utilização, riscos e/ou gestão de água?

Se "Sim":

W1.3a Forneça a porcentagem de fornecedores para os quais você solicita relatório sobre a utilização, riscos e/ou gestão de água e a porcentagem que isso representa para suas despesas com compras

Porcentagem de fornecedores %	Porcentagem total de despesas com compras %	Justificativa para esta cobertura

Se "Não":

W1.3b Escolha a opção que melhor explica por que você não pede relatórios sobre a utilização, riscos e/ou gestão de água de seus fornecedores

Principal motivo	Explique

Situação atual

W1. Impactos nos negócios

As questões a seguir são apresentadas para todas as empresas.

W1.4 Sua organização sofreu algum impacto negativo relacionado à água no ano de referência?

Se “Sim”:

W1.4a Descreva os impactos negativos sofridos por sua organização relacionados à água no ano de referência

País	Bacia hidrográfica	Direção do impacto	Impacto	Descrição do impacto	Duração do impacto	Impacto financeiro geral	Estratégia de resposta	Descrição da estratégia de resposta

Se “Desconhecido”:

W1.4b Escolha a opção abaixo que melhor explica por que você não sabe se sua empresa sofreu algum impacto negativo relacionado à água no ano de referência e descreva seus planos para investigar o assunto no futuro

Principal motivo	Planos para o futuro

Avaliação de riscos

W2. Procedimentos e requisitos

W2.1 Sua organização realiza avaliação de riscos hídricos?

Se "Os riscos hídricos são avaliados" foi selecionado, você deverá responder às questões W2.2-W2.7. Se você selecionou "Os riscos não são avaliados", vá para a questão W2.8.

W2.2 Selecione as opções que melhor descrevem seus procedimentos para avaliar os riscos hídricos

Procedimento de avaliação de riscos	Cobertura	Escala	Explique

W2.3 Indique a frequência com que você realiza avaliações de riscos, em que escala geográfica e a determinação do período (futuro) que os riscos serão considerados em cada avaliação

Frequência	Escala geográfica	Prazo	Comentário

W2.4 Você avaliou como os riscos hídricos podem afetar o sucesso (viabilidade, restrições) da estratégia de crescimento de sua organização?

Se "Sim"; se "Outras"

W2.4a Explique como sua organização avaliou os efeitos dos riscos hídricos em relação ao sucesso (viabilidade, restrições) da estratégia de crescimento de sua empresa?

Se "Não avaliou":

W2.4b Qual é o principal motivo para não ter avaliado como os riscos hídricos podem afetar o sucesso (viabilidade, restrições) da estratégia de crescimento da sua empresa? Há planos para realizar essa avaliação no futuro?

Principal motivo	Planos atuais	Prazo até a avaliação	Comentário

W2.5 Selecione os métodos utilizados para avaliar os riscos hídricos

Método	Explique como esses métodos são usados em sua avaliação de riscos

Avaliação de riscos

W2.6 Dentre os seguintes problemas contextuais, quais são sempre considerados nas avaliações de riscos hídricos de sua empresa?

Problemas	Opção	Explique

W2.7 Dentre os seguintes colaboradores, quais são sempre considerados nas avaliações de riscos hídricos de sua empresa?

Colaboradores	Opção	Explique

Se selecionou "Riscos hídricos não avaliados":

W2.8 Escolha a opção que melhor explica por que sua organização não realiza a avaliação de riscos hídricos

Principal motivo	Explique

Consequências

W3. Riscos hídricos

W3.1 Sua organização está exposta a riscos hídricos, atuais e/ou futuros, com potencial para gerar alguma mudança significativa em seus negócios, operações, receitas ou despesas?

W3.2 Detalhe como sua organização define a mudança significativa em seus negócios, operações, receitas ou despesas por causa do risco hídrico

As questões W3.2a e W3.2b serão apresentadas apenas se “Sim, operações diretas e cadeia de valor” ou “Sim, apenas operações diretas” for selecionada na resposta à questão W3.1.

W3.2a Forneça o número de ¹instalações por bacia hidrográfica, que foram expostas a riscos hídricos e podem gerar uma mudança significativa em seus negócios, operações, receitas ou despesas, e a porcentagem de todas as instalações da empresa que isso representa

País	Bacia hidrográfica	Instalações expostas a riscos hídricos	Porcentagem das instalações de toda empresa que isso representa (%)	Comentário

W3.2b Para cada bacia hidrográfica mencionada na W3.2^a, por favor forneça a porcentagem do valor financeiro total da empresa que pode ser afetado pelo risco hídrico.

País	Bacia hidrográfica	Parâmetros financeiros	Porcentagem de parâmetros escolhidos que poderia ser afetada	Comentário

¹O termo "instalações" pode ser usado de forma mais ampla para descrever outros tipos de operações de negócios, além de fábricas e prédios fixos. Explique sua definição de "instalação" na coluna Comentário e consulte outras informações nas orientações para as questões de Água para 2017.

Consequências

A questão W3.2c será apresentada apenas se tiver selecionado "Sim, operações diretas e cadeia de valor" ou "Sim, apenas operações diretas" em resposta à pergunta W3.1:

W3.2c Liste os riscos hídricos inerentes que poderiam gerar uma mudança significativa em seus negócios, operações, receitas ou despesas, o impacto potencial em suas operações diretas e as estratégias para mitigá-los

País	Bacia hidrográfica	Indicador de risco	Impacto potencial	Descrição do potencial impacto	Período	Probabilidade	Magnitude do impacto financeiro potencial	Estratégia de resposta	Custos da estratégia	Detalhes da estratégia e dos custos

Será apresentada a questão W3.2d se tiver selecionado "Sim, operações diretas e cadeia de valor" ou "Sim, apenas operações diretas" em resposta à questão W3.1:

W3.2d Liste os riscos hídricos inerentes que poderiam gerar uma mudança significativa em seus negócios, operações, receitas ou despesas, o impacto potencial de sua cadeia de valor e as estratégias para mitigá-los

País	Bacia hidrográfica	Indicador de risco	Impacto potencial	Descrição do potencial impacto	Período	Probabilidade	Magnitude do impacto financeiro potencial	Estratégia de resposta	Custos da estratégia	Detalhes da estratégia e dos custos

Será apresentada a questão W3.2e se tiver selecionado "Não" ou "Sim, apenas cadeia de valor" em resposta à questão W3.1.

W3.2e Escolha a opção que melhor explica por que você não considera que sua organização esteja exposta a riscos hídricos em suas operações diretas com potencial que pudessem gerar uma mudança significativa em seus negócios, operações, receitas ou despesas

Principal motivo	Explique
•	

Consequências

Será apresentada a questão W3.2f se tiver selecionado “Não” ou “Sim, apenas operações diretas” em resposta à questão W3.1

W3.2f Escolha a opção que melhor explica por que você não considera que sua organização esteja exposta a riscos hídricos em sua cadeia de valor que pudessem gerar uma mudança significativa em seus negócios, operações, receitas ou despesas

Principal motivo	Explique

Será apresentada a questão W3.2g se tiver selecionado “Desconhecido” em resposta à questão W3.1:

W3.2g Escolha a opção que melhor explica por que você não sabe se sua organização está exposta a riscos hídricos que pudessem gerar uma mudança significativa em seus negócios, operações, receitas ou despesas

Principal motivo	Planos para o futuro

Consequências

W4. Oportunidades hídricas

W4.1 A água apresenta oportunidades estratégicas, operacionais ou de mercado que beneficiam/têm o potencial para beneficiar significativamente a sua organização?

Se “Sim”:

W4.1a Descreva as oportunidades que a água apresenta para sua organização e suas estratégias para realizá-las

País ou região	Oportunidade	Estratégia para realizar a oportunidade	Prazo estimado	Comentário

Se “Não”:

W4.1b Escolha a opção que melhor explica por que a água não apresenta oportunidades com potencial de fornecer benefícios significativos para sua empresa

Principal motivo	Explique

Se “Desconhecido”:

W4.1c Escolha a opção que melhor explica por que você não sabe se a água não apresenta oportunidades com potencial de fornecer benefícios significativos para sua empresa

Principal motivo	Explique

Utilização da água nas instalações

A seção "Utilização da água nas instalações" aparecerá apenas se "Sim, operações diretas e cadeia de valor" ou "Sim, apenas operações diretas" foi selecionada em resposta à questão W3.1. Estes dados de utilização da água são necessários apenas para as unidades de operações divulgadas em risco na questão W3.2a.

W5. Utilização da água nas instalações

W5.1 Captação de água: em relação ao ano de referência, preencha a tabela abaixo com os dados de utilização da água para todas as instalações incluídas em sua resposta para W3.2a

Número de referência da instalação	País	Bacia hidrográfica	Nome da instalação	Captação total de água (megalitros / ano) nesta unidade	Compare a captação total de água desta instalação em relação ao último ano de referência	Explique

W5.1a Captação de água: em relação ao ano de referência, forneça os dados de captação em megalitros por ano, para as fontes de água usadas para todas as instalações indicadas em W5.1

Número de referência da instalação	Águas doces superficiais	Água salobra de superfície e/água do mar	Água pluvial	Águas subterrâneas (renováveis)	Águas subterrâneas (não renováveis)	Água produzida /de processo	Água municipal	Águas residuais advindas de outra empresa	Comentário

Utilização da água nas instalações

W5.2 Lançamento de água: em relação ao ano de referência, preencha a tabela abaixo com os dados de utilização da água para todas as instalações incluídas em sua resposta para a questão W3.2a

Número de referência da instalação	Total de água lançada (megalitros/ano) nesta unidade	Compare o total de água lançada nesta instalação em relação ao último ano de referência.	Explique

W5.2a Lançamento de água: em relação ao ano de referência, forneça os dados do lançamento de água em megalitros por ano e por destino para todas as instalações indicadas em W5.2

Número de referência da instalação	Água doce superficial	Estação de tratamento de esgoto municipal/industrial	Água do mar	Águas subterrâneas	Águas residuais para outra empresa	Comentário

W5.3 Consumo de água: em relação ao ano de referência, forneça os dados de consumo de água para todas as instalações indicadas em W3.2a

Número de referência da instalação	Consumo (megalitros/ano)	Compare este valor de consumo em relação ao último ano de referência.	Explique

W5.4 Para todas as instalações indicadas em W3.2a, qual porcentagem dos dados de utilização da água foi verificada externamente?

Aspecto da água	Verificação (%)	Padrão e metodologia utilizados

Resposta

W6. Governança e estratégia

W6.1 A quem pertence o maior nível de responsabilidade direta sobre a água em sua organização e com que frequência eles são informados?

Maior nível de responsabilidade direta para as questões hídricas	Frequência das instruções sobre as questões hídricas	Comentário

W6.2 A gestão hídrica está integrada em sua estratégia de negócios?

Se “Sim”:

W6.2a Escolha a(s) opção(ões) que melhor explica(m) como a água influenciou positivamente sua estratégia de negócios

Influência da água na estratégia de negócios	Explique

W6.2b Escolha a(s) opção(ões) que melhor explica(m) como a água influenciou negativamente sua estratégia de negócios

Influência da água na estratégia de negócios	Explique

Se “Não”:

W6.2c Escolha a opção que melhor explica por que sua organização não integra a gestão hídrica em sua estratégia de negócios e discuta seus planos futuros para fazê-lo

Principal motivo	Explique

W6.3 Sua organização possui alguma política hídrica que estabeleça metas claras e orientações para a tomada de ação?

Se “Sim”:

W6.3a Selecione o conteúdo que melhor descreva a sua política hídrica (assinale todas que se aplicam)

Conteúdo	Explique a inclusão deste conteúdo

Resposta

W6.4 Compare as despesas de capital (DC) relacionadas à água e despesas operacionais (DO) de sua organização durante este ano de referência e o ano anterior

DC com Água (+/- variação percentual)	DO com Água (+/- variação percentual)	Motivação para essas mudanças

Resposta

W7. Conformidade

W7.1 Sua organização estava sujeita a sanções, multas e/ou ordens de execução por violações de licenças de captação, permissão de lançamento ou outras normas relacionadas à água e águas residuais no ano de referência?

Se “Sim”:

W7.1a Descreva as sanções, multas e/ou ordens de execução por violações de licenças de captação, permissão de lançamento ou outras normas relacionadas à água e águas residuais, bem como seus planos para resolvê-las

Nome da instalação	Incidente	Descrição do incidente	Frequência de ocorrência no ano de referência	Impacto financeiro	Moeda	Solução do incidente

W7.1b Qual porcentagem de todas as suas instalações/operações estão ligadas aos incidentes indicados em W7.1a?

W7.1c Indique o impacto financeiro total de todos os incidentes indicados em W7.1a como porcentagem do total de despesas operacionais (DO) no ano de referência. Forneça também uma comparação desta porcentagem em relação ao ano de referência anterior

Impacto em % da DO	Comparação com o ano passado

Resposta

W8. Metas e iniciativas

W8.1 Há metas globais para a empresa (quantitativas) ou objetivos (qualitativos) relacionados à água?

A questão W8.1 será apresentada apenas se "Sim, metas e objetivos" ou "Sim, apenas metas" foi selecionada em resposta à questão W8.1:

W8.1a Preencha a seguinte tabela com informações sobre as metas quantitativas (em andamento ou finalizadas durante o ano de referência) e indique os progressos realizados

Categoria da meta	Motivação	Descrição da meta	Unidade da medida quantitativa	Ano base	Ano da meta	Porcentagem da meta realizada, Valor (%)

A questão W8.1b será apresentada apenas se "Sim, metas e objetivos" ou "Sim, apenas metas" foi selecionada em resposta à questão W8.1:

W8.1b Descreva os objetivos qualitativos globais da empresa (em andamento ou finalizados durante o ano de referência), bem como seu progresso para atingi-los

Objetivo	Motivação	Descrição do objetivo	Progresso

A questão W8.1c será apresentada apenas se "Não" foi selecionada em resposta à questão W8.1:

W8.1c Explique por que você não possui metas ou objetivos relacionados à água e discuta seus planos para desenvolvê-los no futuro

Vínculos e *trade-offs*

W9. Gerenciamento de *trade-offs* entre problemas hídricos e outros ambientais

W9.1 Sua organização identificou vínculos ou *trade-offs* entre problemas hídricos e outros ambientais em sua cadeia de valor?

Se “Sim”:

W9.1a Descreva os vínculos ou *trade-offs* e a política de gestão ou ação relacionada

Problemas ambientais	Vínculo ou <i>trade-off</i>	Política ou ação

Assinatura

W10.1: Forneça as seguintes informações sobre a pessoa que assinou (aprovou) as respostas sobre Água da CDP

Nome	Função	Categoria correspondente	profissional

W10.2 Indique se sua organização concorda que o CDP transfira seus dados divulgados publicamente relacionados as suas estratégias de resposta para a iniciativa CEO Water Mandate Water Action Hub.

Nota: Apenas as respostas às questões W1.4a (resposta para impactos) e W3.2c e d (resposta para riscos) serão compartilhadas e, depois, revisadas como um potencial projeto de ação coletiva para inclusão no site WAH.

A seleção da opção Sim permite que o CDP compartilhe também o endereço de e-mail de seu usuário CDP registrado com a CEO Water Mandate. Assim, o administrador da Hub poderá avisar sua empresa se os dados de resposta incluem um projeto de potencial interesse para outras empresas que utilizam recursos hídricos nas regiões em que você opera. A Hub publicará o projeto com os detalhes de contato associados. Sua empresa receberá um acesso seguro que permitirá alterar os detalhes de contato e do perfil do projeto.

Informações Importantes

O CDP é uma organização independente e sem fins lucrativos que solicita informações relacionadas à água em nome de investidores desde 2010.

Milhares de organizações sediadas nas principais economias do mundo medem e divulgam suas informações ambientais através do CDP. O CDP leva essas informações para o centro das decisões políticas e financeiras; seu objetivo é coletar e distribuir informações de alta qualidade, motivando investidores, empresas e governos a tomar medidas para prevenir mudanças climáticas perigosas e proteger nossos recursos naturais.

Para saber mais sobre o CDP e consultar as respostas anteriores de outras organizações, acesse o nosso site em www.cdp.net

Por que o pedido de informações é feito por um grupo de acionistas e credores a um grupo de empresas em vez de ser feito por um acionista ou credor individual a uma empresa individual?

1. Para reduzir os encargos associados à prestação de informações – apenas um pedido padronizado que requer apenas uma resposta corporativa que, então, é entregue pelo CDP a vários investidores (observe que a CDP trabalha também com a Global Reporting Initiative (GRI) para garantir que o pedido de informações e os indicadores da GRI estejam estreitamente alinhados e sejam complementares); e
2. Para padronizar as respostas e os dados – os dados são capturados e apresentados para os investidores em um formato comum.

No entanto, as empresas não devem considerar suas respostas ao CDP como um meio de cumprir os requisitos regulamentares de compartilhamento de informações não públicas financeiramente sigilosas com o mercado.

Quais empresas serão convidadas a responder em 2017?

As empresas participantes dos programas da CDP são selecionadas através de critérios ambientais e econômicos (mercado). Visite nosso site em www.cdp.net/en/samples para saber mais sobre as empresas abrangidas por cada programa e os critérios de seleção utilizados.

Como uma empresa pode confirmar a sua participação?

Ao receber o pedido enviado por e-mail, registre-se no endereço eletrônico (URL) fornecido. Se você não tiver recebido o pedido via e-mail, envie um e-mail para respond@cdp.net para confirmar a sua participação no CDP 2017. **Observe que suas respostas estão sujeitas aos "Termos para as empresas respondentes – pedido de informações sobre água em nome dos investidores da CDP, que estão descritos nas páginas a seguir.**

Qual o estado jurídico da CDP?

A CDP Worldwide (CDP) é uma instituição sem fins lucrativos, registrada no Reino Unido sob o nº 1122330, e uma empresa limitada por garantia, registrada na Inglaterra sob o nº 05013650. A instituição sem fins lucrativos tem subsidiárias integrais na Alemanha e China e empresas na Austrália, Brasil e Índia, sobre as quais exerce controle por meio de representação majoritária do Conselho. Nos Estados Unidos, a CDP North America, Inc. é uma afiliada incorporada de modo independente com estado de instituição sem fins lucrativos registrada como IRS 501(c)(3).

Licença para uso e direitos autorais do questionário da CDP:

Os direitos autorais para o(s) questionário(s) anuais da CDP são detidos pela CDP Worldwide, uma organização sem fins lucrativos, registrada sob o número 1122330 e uma empresa limitada por garantia registrada na Inglaterra sob o número 05013650. O uso de qualquer parte do questionário, incluindo as questões, deve ser autorizado pela CDP. O uso não autorizado é proibido e a CDP reserva-se no direito de proteger seus direitos autorais por meio de todos os recursos legais que se fizerem necessários.

Para obter detalhes sobre taxas e licenças, entre em contato com license@cdp.net

Termos para as empresas respondentes – pedido de informações sobre água em nome dos investidores

1. DEFINIÇÕES

Empresa de Faturamento: refere-se à organização determinada de acordo com a tabela no final destes termos.

CDP: refere-se ao CDP Worldwide, uma empresa sem fins lucrativos, registrada no Charity Commission of England and Wales (Comissão de instituições sem fins lucrativos da Inglaterra e País de Gales), como instituição sem fins lucrativos nº 1122330 e como empresa número 05013650. Referências a “**nós**”, “**nosso/a(s)**” nestes termos estão relacionadas ao CDP e à Empresa de Faturamento.

Prazo: refere-se a 29 de junho de 2017.

Taxa: refere-se à taxa indicada na tabela no final destes termos, que não inclui os impostos aplicáveis.

Pedido de Informações: refere-se ao Pedido de informações sobre água da CDP para 2017.

Empresa Respondente: refere-se à empresa que responde ao Pedido de Informações. Referências a “**você**” e “**seu/sua(s)**” nestes termos estão relacionadas à Empresa Respondente.

2. PARTES

As partes nestes termos serão a CDP, a Empresa de Faturamento (em que a Empresa de Faturamento não é a CDP) e a Empresa Respondente.

3. ESTES TERMOS

São os termos aplicáveis ao responder ao nosso Pedido de Informações. Caso não concorde com estes termos, entre em contato conosco em respond@cdp.net para que possamos discuti-los.

4. RESPONDENDO A NOSSO PEDIDO DE INFORMAÇÕES

Geral. Ao responder a nosso Pedido de Informações, você poderá optar por tornar suas respostas públicas ou não públicas. Incentivamos você a tornar públicas as suas respostas.

Prazo para responder. Você deve enviar suas respostas para nós, usando nosso sistema de respostas on-line, dentro do Prazo para que elas possam receber pontuação e ser incluídas nos relatórios.

Respostas públicas. Caso concorde em tornar públicas as suas respostas, poderemos utilizá-las e disponibilizá-las para todos os fins que decidirmos (mediante uma taxa ou de outro modo), como, por exemplo, disponibilizá-las em nosso site, aos nossos investidores signatários e terceiros, além de atribuir-lhes pontuação (incluindo a publicação de seus pontos).

Respostas não públicas. Caso suas respostas sejam não públicas, poderemos utilizá-las apenas dos seguintes modos:

- (a) Disponibilizá-las, assim que forem recebidas pelo CDP, aos nossos investidores signatários (conforme listado em nosso site) diretamente ou por meio de terminais Bloomberg, para qualquer tipo de utilização em suas organizações, exceto para publicação, salvo se os dados de suas respostas tiverem se tornado anônimos ou sido agregados de tal modo a apresentarem o efeito de terem se tornado anônimos;

Termos para as empresas respondentes – pedido de informações sobre água em nome dos investidores

- (b) Disponibilizá-las, assim que forem recebidas pela CDP, para as empresas e afiliadas de nosso grupo (por exemplo, CDP North America, Inc), nossos países parceiros, parceiros de pesquisa, parceiros de pontuação e redatores de relatórios:
 - (i) Atribuir pontos às suas respostas e publicar esses pontos; e
 - (ii) Para qualquer outro tipo de utilização em suas organizações, exceto para publicação, salvo se os dados de suas respostas tiverem se tornado anônimos ou sido agregados de tal modo a apresentarem o efeito de terem se tornado anônimos.

Alterando suas respostas. Antes do Prazo, você pode alterar, a qualquer momento, uma resposta que enviou. Após decorrido o Prazo, sua resposta somente poderá ser alterada por nossa equipe e podemos cobrar uma taxa. Observe que as mudanças que forem efetuadas em suas respostas após o Prazo podem não constar na pontuação ou nos relatórios.

Pontuação das respostas. Caso você envie suas respostas usando nosso sistema de respostas on-line, dentro do Prazo, elas receberão pontuação. Se você enviar suas respostas após o Prazo, mas antes ou até 30 de setembro de 2017, poderá solicitar uma pontuação 'On-Demand' mediante o pagamento de uma taxa. Envie um e-mail para scorefeedback@cdp.net para obter mais informações.

5. TAXA

Taxa. Somos uma organização sem fins lucrativos e cobramos de determinadas empresas uma taxa administrativa anual para que possamos manter o sistema de divulgação. A menos que você esteja isento do pagamento da Taxa, conforme descrito a seguir, se estiver listado em bolsa, incorporado ou sediado em um dos países listados no parágrafo a seguir, terá que pagar a Taxa mais os impostos aplicáveis. A Taxa é paga uma vez, independentemente de quantas respostas (sobre mudanças climáticas, florestas e recursos hídricos) você enviar em 2017. Observe que podemos cobrar uma taxa adicional caso você queira mudar suas respostas depois de enviá-las e pretenda fazer as mudanças após o Prazo ou se enviar as respostas após o Prazo e quiser que recebam pontuação.

Países em que a Taxa é aplicada. Uma Empresa Respondente terá que pagar a Taxa se estiver listada em bolsa, incorporada ou sediada em qualquer dos seguintes países:

África do Sul, Alemanha, Argentina, Austrália, Áustria, Bahamas, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, Colômbia, Coreia do Sul, Dinamarca, Espanha, Estados Unidos, Filipinas, Finlândia, França, Holanda, Hong Kong, Islândia, Ilhas Cayman, Ilhas do Canal, Índia, Indonésia, Irlanda, Itália, Luxemburgo, Malásia, México, Noruega, Peru, Portugal, Reino Unido, Singapura, Suécia, Suíça, Taiwan, Tailândia.

Termos para as empresas respondentes – pedido de informações sobre água em nome dos investidores

Isenções da Taxa. Uma Empresa Respondente estará isenta do pagamento da Taxa se:

- (a) Enquadrar-se em uma das amostras de investidores da CDP e não tiver enviado respostas à CDP nos últimos três anos; ou
- (b) Estiver respondendo apenas ao pedido da cadeia de valor da CDP.

Observe que decidiremos, a nosso absoluto critério, se a Taxa deverá ou não ser paga e o notificaremos antes que você envie suas respostas. Está disponível em nosso site uma lista completa de empresas em nossas amostras de investidores.

Pagamento da Taxa. A Taxa deve ser paga com cartão de crédito ou débito ou mediante solicitação de uma fatura pelo portal on-line da CDP, que deverá ser paga dentro do prazo indicado na fatura. Observe que você não poderá enviar suas respostas a menos que tenha pago a Taxa, tenha solicitado uma fatura ou esteja isento do pagamento da Taxa.

6. DIREITOS NAS RESPOSTAS

Propriedade. Todos os direitos de propriedade intelectual em suas respostas pertencerão a você ou seus licenciadores.

Licença. Você concede a nós, ou deve providenciar para nós, uma licença perpétua, irrevogável, não exclusiva, atribuível, sublicenciável, isenta de royalties e global para utilização de suas respostas e de todos os direitos de propriedade intelectual em suas respostas para todos os fins.

7. REPRESENTAÇÕES IMPORTANTES

Você confirma que:

- (a) A pessoa que está enviando as respostas para nós foi autorizada por você a enviá-las;
- (b) Você obteve todos os consentimentos e permissões necessários para enviar as respostas para nós; e
- (c) As respostas enviadas por você não infringem os direitos de terceiros.

8. RESPONSABILIDADE

Não nos eximimos nem limitamos, de nenhuma forma, nossa responsabilidade para com você em quaisquer lugares em que seria ilegal fazê-lo. Isto inclui a responsabilidade por morte ou lesão causada por nossa negligência ou por negligência de nossos empregados, agentes ou subcontratados; por fraude ou falsidade ideológica.

Não nos responsabilizamos por perdas comerciais. Sujeitos a estes termos, o CDP e a Empresa de Faturamento não têm nenhuma responsabilidade para com você, em nenhuma circunstância, por qualquer perda de receita, lucros cessantes, perda ou interrupção de negócios, perda de oportunidades de negócios, perda de credibilidade, perda de reputação, perdas, danos ou corrupção de dados ou software ou quaisquer perdas ou danos indiretos ou consequenciais.

Isenção de responsabilidade. Sujeitas a estes termos, a CDP e a Empresa de Faturamento não têm nenhuma responsabilidade para com você, em nenhuma circunstância, decorrente do envio de suas respostas para nós, de nossa utilização de suas respostas e/ou da utilização de suas respostas por terceiros.

Termos para as empresas respondentes – pedido de informações sobre água em nome dos investidores

Limitação de responsabilidade. Sujeita a estes termos, a responsabilidade total do CDP e da Empresa de Faturamento para com você, em todas as circunstâncias, estará limitada a uma quantia equivalente à Taxa ou a 625 GBP, caso você não precise pagar a Taxa.

9. GERAL

Podemos transferir nossos direitos para outra organização. Podemos transferir nossos direitos e obrigações segundo estes termos para outra organização.

Ninguém mais detém nenhum direito segundo estes termos. Estes termos são firmados entre nós e você. Ninguém mais terá nenhum direito de aplicar qualquer destes termos.

Acordo integral. Estes termos constituem o acordo integral entre nós e você, a menos que você também opte por compartilhar suas respostas com membros da cadeia de valor, caso em que também estará sujeito aos nossos Termos para empresas respondentes – pedido de informações da cadeia de valor.

Modificações. O CDP (agindo em seu próprio nome e em nome da Empresa de Faturamento, se aplicável) reserva-se o direito de mudar estes termos a qualquer momento. Tais alterações entrarão em vigor imediatamente ou em qualquer outro momento que o CDP estipular. Caso ocorram mudanças significativamente adversas, você poderá solicitar a remoção de suas respostas no prazo de 30 dias do recebimento de nossa notificação da mudança.

Se determinado tribunal considerar parte destes termos ilegal, o restante continuará em vigor. Cada um dos parágrafos destes termos tem validade separadamente. Se algum tribunal ou autoridade relevante decidir que qualquer deles é ilegal, os parágrafos restantes permanecerão em pleno vigor e efeito.

Legislação e jurisdição aplicáveis. Estes termos são regidos pela legislação inglesa; nós e você concordamos com a jurisdição exclusiva dos tribunais ingleses para dirimir qualquer disputa ou reivindicação decorrente de ou relacionada a estes termos ou a seu objeto ou constituição.

Idioma. Se estes Termos forem traduzidos em qualquer idioma diferente do inglês, prevalecerá a versão no idioma inglês.

Termos para as empresas respondentes – pedido de informações sobre água em nome dos investidores

10. TAXA

Localização da Empresa Respondente	Taxa (sem incluir os impostos aplicáveis)
Reino Unido	625 GBP
Europa (exceto o Reino Unido)	925 EUR
Restante do mundo	975 USD

11. EMPRESA DE FATURAMENTO

Empresa de Faturamento	CDP Worldwide	CDP Worldwide (Europe) gGmbH	CDP North America, Inc	Carbon Disclosure Project (Latin America)	Carbon Disclosure Project India
Localização da Empresa Respondente	África do Sul	Alemanha	Canadá	Argentina	Índia
	Austrália	Áustria	Estados Unidos	Brasil	
	Bahamas	Bélgica		Chile	
	Coreia do Sul	Dinamarca		Colômbia	
	Filipinas	Espanha		México	
	Hong Kong	Finlândia		Peru	
	Ilhas do Canal	França			
	Ilhas Cayman	Islândia			
	Indonésia	Itália			
	Irlanda	Luxemburgo			
	Malásia	Noruega			
	Reino Unido	Países Baixos			
	Singapura	Portugal			
	Taiwan	Suécia			
	Tailândia	Suíça			

Se a Empresa Respondente estiver localizada em um território que não esteja listado na tabela acima, a Empresa de Faturamento deverá ser a CDP Worldwide.